

(19)



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11)

**EP 0 413 655 B1**

(12)

**EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(45) Date of publication and mention  
of the grant of the patent:  
**09.10.1996 Bulletin 1996/41**

(51) Int Cl.<sup>6</sup>: **H01R 43/28**, H01R 43/00,  
H01R 43/052, H01B 13/00

(21) Application number: **90630138.7**

(22) Date of filing: **14.08.1990**

(54) **Wire harness manufacture**

Herstellung von Kabelbäumen

Fabrication de faisceaux de câbles

(84) Designated Contracting States:  
**DE ES FR GB GR IT**

(30) Priority: **17.08.1989 US 395372**  
**17.08.1989 US 395373**  
**17.08.1989 US 395374**  
**17.08.1989 US 395378**  
**17.08.1989 US 395384**

(43) Date of publication of application:  
**20.02.1991 Bulletin 1991/08**

(73) Proprietor: **Mecanismos Auxiliares Industriales,**  
**S.A.**  
**43800 Valls (Tarragona) (ES)**

(72) Inventors:  
• **Aligue, Jordi Casas**  
**Reus (ES)**  
• **Vazquez, Manuel Arevalo**  
**Albiol, Tarragona (ES)**

- **Vives, Jordi Bigorra**  
**32 Valls, Tarragona (ES)**
- **Hernandez, Jaime Ulloa**  
**2, 4, Tarragona (ES)**
- **Verge, Ramon M. Vidal**  
**9, 1, Valls, Tarragona (ES)**

(74) Representative: **Schmitz, Jean-Marie et al**  
**Denemeyer & Associates Sàrl**  
**P.O. Box 1502**  
**1015 Luxembourg (LU)**

(56) References cited:  
**EP-A- 0 167 985**                      **EP-A- 0 290 641**  
**DE-A- 2 507 384**                      **DE-A- 3 327 583**  
**US-A- 3 930 307**                      **US-A- 4 679 805**

- **MATERIALS HANDLING NEWS no. 294, May**  
**1982, DUNSTABLE, BEDFORDSHIRE, GB page**  
**234 'automation, are you flexible?'**

**EP 0 413 655 B1**

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

## Description

The invention relates generally to the fabrication of wire harnesses and to the equipment for the manufacture of wire harnesses. This equipment relates generally to taping arrangements and more particularly to arrangements for the mechanized wrapping of tape about an elongated object, such as a bundle of wires undergoing fabrication into a wire harness. The equipment further comprises a taping machine, a terminal assembling tool to a common bus connector, and loom tables.

The manufacture or fabrication of wire harnesses has assumed many forms and used various techniques, ranging from being highly manual-labor intensive to the use of a relatively significant level of automation. The former may be acceptable only if a low cost source of labor is available, whereas the latter requires significant capital expenditure and may be relatively inflexible. The manufacture of high quality, cost-effective wire harnesses for motor vehicles may be a challenge, particularly where the high initial cost of equipment and variations in harnesses because of differing models of automobiles serve to argue against a high degree of automation. Yet the relatively high cost of the labor available also dictates against an inefficient use of such labor.

Thus, while it may be desirable for the sake of flexibility to retain a manual system of manufacture, it is important that the procedures and machinery employed be as efficient and effective as possible in order to be cost competitive.

Systems used in the prior art have involved different persons or workers performing respective different batch functions at different locations, i.e., one person cutting wires, another person doing subassembly and another doing gross assembly. More recently this has been improved by a flow process in which one worker might perform multiple functions, as for instance cutting wires, preparing subassemblies and preparing final wire harness assemblies. However this technique might also require considerable expenditure of time and physical effort by a worker or operator because of the amount of walking required at a work station. Moreover, the time required to train a worker to perform all of these functions can be considerable.

Since the incorporation of numerous wires in various routing arrangements is at the heart of wire harness fabrication, the efficient handling of those wires during the fabrication process is particularly important.

In the manufacture of wiring harnesses and other bundles of elongated objects, it is often necessary to maintain the compactness of the bundle by winding tape about it. In the formation of wire harnesses, it has been common to perform the taping of the wire bundle by manually winding the tape about the bundle. Depending upon the size of the bundle, the character of the tape and the number of times the operation must be performed, such operation may be extremely tiring and perhaps even painful to the person performing it. In that

regard, motor driven taping machines have been provided for the mechanized application of tape to a wiring bundle. Those taping machines typically include a framework or housing, a driving motor and some form of orbiting mechanism within the housing which is driven by the motor and causes a spool of tape to orbit about a bundle of wires. To permit ingress and egress of the wire bundle to the center region of the machine, it has been common to provide one portion of the machine with a permanently open mouth to that central region. An example of such taping machine is the ISOTAP BA-BY 040 which is marketed by Design Equipments Representation France International (DERFI) of Corneilles en Parisis, France. Such a machine may be suspended by a cable or slideably mounted on rails for the necessary translational movement along the wire bundle.

While such taping arrangements may be generally satisfactory, further refinement of the taping arrangement generally, and of the taping machine specifically, are desirable to contribute to the ease, efficiency and accuracy with which wire harnesses and the like may be taped.

In the formation of wired circuits it is often necessary or desirable to connect a number of conductor wires to the same potential. This may often be effected by connecting those wires to a common bus, or common bus connector. Further, the common bus connector may include a plurality of terminals to which the individual wires, themselves being terminated, are respectively connected. Such connection of several terminated wires to a common bus connector often occurs in the formation of wiring harnesses, as for instance wiring harnesses for automotive vehicles.

The operation of connecting terminated wires to the respective terminals of a common bus connector has often been performed manually, particularly where it is included as one of the steps in the formulation of a wiring harness via a significant use of manual labor. The manual interconnection of terminated wires with the terminals of the common bus connector may prove to be tiring to the operator, particularly where respective terminals are individually connected via the application of opposed manual forces. This may be further complicated if the positions of terminals on the connector are closely adjacent one another such that they interfere with or complicate the manual insertion of terminals.

Some types of wire harness manufacturing processes of the prior art have employed one or more so-called loom tables which are constructed to facilitate the formation of portions of the wire harness thereon. Those loom tables typically include various supports positioned thereon in a pattern which assists in establishing the formation of the wire harness. Typically also, those loom tables are large, stationary and serve to establish the location of a work station, and they may be positioned at various locations within the fabrication area.

DE-A-2 507 384 which constitutes the prior art according to the preamble of claim 1 discloses an appara-

tus which is used for the fabrication of wire harness. It comprises means for transferring wire pieces, said means including among others an endless chain conveyor which is provided with gripping means at regular intervals, said gripping means being formed by movable clamping claws gripping the wire pieces during transportation by the conveyor means. Upper and lower guides are provided on the one side of the conveyor for guiding one end of the wire pieces when attaching the terminals thereto. On the other side there is provided a horizontal frame to support the center portion of the wires.

DE-A-3 327 583 discloses a method for the fabrication of wire harness. Separate wires are cut to desired lengths the insulation is removed and connectors are fixed to the ends of the wires. These prefabricated wires are bundled to form a harness. The apparatus for carrying out the method comprises means for fixing the connectors to the wires and for supplying the wires. These means are followed by a connecting unit connected to the apparatus by means of the wire supplying means and has a coupling means for removably connecting the wires together through their connectors.

EP-A-0 290 641 discloses an apparatus fabricating wire harnesses, said harnesses being automatically fabricated with pre-cut and preconfigured ends in a robotic wire harness assembly system including a wire preparation subsystem, a wire reeling subsystem, a wire terminating subsystem, a wire queuing subsystem, a layup subsystem, associated robots, and a logic controller.

Accordingly, it is an object of the invention to provide an apparatus for the cost efficient manufacture of wire harnesses of high quality.

It is a further object to provide such apparatus with an acceptable degree of flexibility to accommodate changes in the design of the wire harness.

It is a still further object to provide apparatus for the efficient handling of wires used, and to be used, in the process of fabricating wire harnesses.

It is an additional object to provide such apparatus which facilitates the assembly and handling of wire harnesses, and especially the formation of subassemblies for inclusion in those wire harnesses.

It is an additional further object to provide such apparatus in efficient combination with an improved general system for the fabrication of wire harnesses.

It is a further additional object to provide such apparatus which facilitates the assembly and handling of wire harnesses during the formative stages.

These objects are achieved according to the invention by the features of the apparatus as claimed in the independent claims.

Advantageous constructional embodiments of the invention are defined in the dependent claims.

The invention will now be described by way of example with reference to the accompanying drawings, wherein:

Fig. 1 is a plan view in general diagrammatic form, of a wire harness assembling arrangement in accordance with the invention;

Fig. 2 is a perspective view of a portion of the wire harnesses assembling arrangement, taken at the upstream end of Fig. 1;

Fig. 3 is a perspective view of a carriage and channel trays for wire storage and delivery, as used in the wire harness assembling arrangement of Fig. 1; Fig. 4 is an enlarged view of a hinged double channel tray, as seen in Fig. 3;

Fig. 5 is a perspective view depicting an alternate embodiment of the carriage and channel trays of Fig. 4;

Fig. 6 is a perspective view of a portion of the wire harness assembling arrangement of Fig. 1, showing a pivotable loom table;

Fig. 7 is a side elevation view of a terminal assembly tool employed in the wire harness assembling arrangement of Fig. 1;

Fig. 8 is a top view of the terminal assembly tool of Fig. 7, showing terminated wires and a common bus connector prior to connection;

Fig. 9 is an enlarged perspective view of a portion of Fig. 8 showing a jig, the terminated wires and the common bus connector;

Fig. 10 is a perspective view of a portion of the wire harness assembling arrangement of Fig. 1, showing a taping machine in a taping arrangement;

Fig. 11 is a view of a taping machine of Fig. 10, as viewed looking relatively upstream; and

Fig. 12 is a sectional view of a part of the taping machine, taken along line 12-12 of Fig. 11.

### Best Mode(s) For Carrying Out the Invention

Referring to the figures and initially to Fig. 1, there is depicted in plan view and general diagrammatic form, a wire harness assembling arrangement or system 10 in accordance with the invention. Typically the harness assembling arrangement 10 will be situated in a common area including at least a first region 11 for certain preliminary functions and a second region 12 throughout which the harness assembling function occurs. A third testing region 13 might also be included.

The preliminary functions performed within the first region 11 result in precut, terminated wires 4, and typically include the large scale cutting of wires to predetermined lengths, appropriate stripping of insulation and the application and crimping of terminals 6 (seen in other figures) to one or both ends of most wires. This is done by wire cutting, stripping and terminal crimping machinery 14 of conventional design, as for instance the Komax 40S. The machinery 14 may prepare one or both ends of a wire for receiving a terminal 6 or other termination without actually making the termination. A human operator 15 typically controls the operation of cutting and terminating machinery 14. These wire cutting and termi-

nating functions might be undertaken as batch operations.

Adjacent to the wire cutting and terminating machinery 14 there is also provided initial storage capacity for the temporary storing of wires 4 which have been precut and terminated. This storage is represented by the wire storage shelving 18. The precut and terminated wires 4 stored in shelving 18 are stored in channel trays 20 to be described hereinafter in greater detail. The precut and terminated wires 4 are placed in respective channel trays 20 in accordance with their respective length, gauge, and/or type of termination.

Referring now to the wire harness assembling region 12, there is depicted a mechanized conveyor system 22. The conveyor system 22 consists of one or typically a number of motorized conveyors 23, arranged in a serial or continuous fashion. More specifically, the conveyors 23 are arranged so as to form a line of continuous mechanized transport from an upstream end thereof designated 25 to a downstream end designated 26. In many respects, the conveyors 23 are of conventional design, including supporting framework 27 (seen in Figs. 2 and 3), moving belts or the like 28, and associated motors 29 for advancing the belts 28 in accordance with a desired schedule. The motors 29 are typically controlled by a controller of known design which is preprogrammed to provide the desired schedule of control. Typically such controllers also possess the capability of manual override and control if such is desired.

A number of local work stations are situated or located along conveyor 23 of conveyor system 22. Since the present wire harness assembling system 10 relies principally upon a number of human operators 15 interacting with various types of tooling and machinery along the conveyor system 22, those work stations will, for convenience herein, be represented by the same symbols and reference numbers which represent the presence of a human operator 15. It should be understood, however, that a work station 15 might also be represented in certain limited instances by machinery capable of automated operation and/or by manually operated machinery to which an operator 15 moves from a different work station.

At each work station 15, wire harness manufacturing and assembly equipment of various types and capability is located depending upon the one or more functions to be performed thereat. Representative of such equipment are the terminal dispensing and crimping machines 30, the stands or mobile carriages (carts) 32 which typically support a number of the channel trays 20 which in turn contain the respective precut and terminated wires 4, stationary worktables 34, loom tables and particularly pivotable looms 36, one or more taping machines 38 and various receptacles or containers 40 containing the appropriate hardware to be included in the wire harness at that location. Certain types of assembly tooling, as for instance the terminal assembling tool 42, may also be located at the work station 15, and

located upon a respective worktable 34.

It should be mentioned at this juncture that the arrangement of the work stations 15 along the conveyor system 22 and the work functions performed thereat, are designed to minimize or eliminate the need for the operator 15 at that work station to have to walk more than a step or two. In many instances, the operator 15 may be able to be seated at the work stations. In some instances, of course, it will be necessary for the operator 15 to take a step or two in performing the respective work function, but such movement is generally quite limited. This characteristic exists because most of the equipment required at a work station 15 is closely arranged about that work station on one or both sides of the conveyor 23 and further, because conveyor belt 28 is advanced only periodically so as to move the work in process from one work station to the next.

The wire harness 8 undergoing fabrication at any particular work station 15 is, generally speaking, at rest while at that work station. For this reason, it will be noted that the spacing between successive work stations 15 along conveyor 23 is substantially the same in most instances. It will be understood, however, that some variation in this spacing may occur to accommodate two operators at one or two work stations 15 performing functions on the same wire harness 8, but at opposite ends thereof. In the system depicted herein, the space between successive work stations is approximately 2-3 meters, the number of work stations is in the range of 8-12, and the conveyor belt 28 is incremented or advanced from one work station 15 to the next at intervals of several minutes.

It will be understood that optimum efficiency is obtained if each operator just completes their allotted functions at the respective work station 15 immediately prior to the conveyor belt 28 being incremented. This of course requires a judicious balancing of the numbers and types of functions to be performed at a work station 15, as well as a consideration of the capabilities of the respective operator 15 thereat. Because much of the equipment at each work station 15 is mobile or relatively light weight, it may be easily moved from one work station to another during setup of the wire harness assembling 10 for the manufacture of a particular type of wiring harness. Indeed, it is the aforescribed flexibility of the present wire harness assembling system 10 which enables it to be employed economically to manufacture wire harnesses of various sizes and configurations at different times. Although the present system does rely significantly upon acceptably-priced manual labor, it does reduce the large capital cost and inflexibility of a more automated system. Further, the program of work flow and the equipment employed herein provide the economies and flexibility desired.

In Fig. 1, the wire harness 8 is depicted in its completed form at or near the downstream end 26 of the conveyor 23. Wire harness 8 has its beginning or inception at the upstream end 25 of conveyor 23, where, in

its earliest "embryonic" form it is identified as wire harness 8a. The wire harness takes on additional form and detail at each of the successive work stations and thus, is identified by a successive alphabetical suffix following the basic wire harness reference numeral 8. Moreover, the portrayal of the wire harness assembling system 10 in Fig. 1 depicts the conveyor 23 at the moment just prior to it being advanced from one work station 15 to the next. Thus, the wire harness at each work station 15 is depicted in the condition or stage representing completion of the work provided at that work station. When the completed wire harness 8 appears at the downstream end 26 of conveyor 23, an operator 15 removes the harness from the conveyor and transports it to a suitable test board 43 in testing region 13 where it is tested for electrical accuracy and integrity. In the illustrated embodiment, the finished harness 8 is synonymous with an unused reference suffix 8l.

The completed wire harness 8 often includes 200-300 wires and may be more than 2 meters in length. The harness 8 typically includes a number of different "arms" or "branches", each being comprised of differing numbers of wires. Typically, those branches are physically, if not also electrically, collected in a common region represented by a junction box 44 through which most of the circuits pass. The junction box 44 may sometimes also be referred to as the "head" of the harness 8. Still further, many of the branches of the completed wire harness 8 terminate at their opposite ends in respective multi-terminal connectors 46 of differing types and configurations. It will be appreciated that the embryonic harness 8a includes a junction box 44 and relatively few wires and is, accordingly, relatively supple, deformable and of light weight. On the other hand, as formation of the harness 8 progresses, it becomes heavier and is relatively less supple.

Referring further to Fig. 1, and additionally to Fig. 2, it will be seen that the conveyor system 22 is provided with at least a primary trough 50 and perhaps also a secondary trough 52 on respectively opposite sides of the conveyor 23 along that portion of the conveyor toward its upstream end 25 in which the embryonic wire harness 8a, 8b, 8c, etc. is formed. Troughs 50 and 52 extend along the upstream portion of conveyor 23 to permit the embryonic wire harnesses 8a, 8b, etc. to extend across, or transversely, of the conveyor belt 28 in a back and forth U-shape or serpentine fashion in which parts of the wire harness extend beyond the sides of the conveyor and hang or depend into the troughs 50, 52. It has been found most convenient to arrange the first two or three work stations 15 on one particular side of the conveyor 23 and to provide the primary trough 50 along that same side of the conveyor.

The primary trough 50 is of a generally deep U-shape in cross section and may typically extend 1.5-1.66 meter below the surface of the conveyor belt 28. Primary trough 50 is sufficiently wide to conveniently accommodate a large junction box 44 resting therein as

depicted in Fig. 2. Moreover, the trough 50 is sufficiently wide and smooth to facilitate the sliding of the embryonic harnesses 8a, 8b and associated junction boxes 44 therewithin as the conveyor belt 28 advances. The depth of primary trough 50 is sufficiently shallow that various parts of the embryonic harness 8a, 8b and/or random components to be affixed to the harness may rest upon the bottom of the trough and are within reach of the operator 15 thereat. Further, the vertical walls inside of troughs 50 and 52, and particularly those walls adjacent conveyor 23, are relatively smooth and preferably continuous so as to prevent interference of the conveyor frame 27 with the embryonic harness 8a and junction box 44 as the conveyor belt 28 advances and to prevent chafing of the harness on the troughs.

The secondary trough 50 on the opposite side of conveyor 23 is somewhat more optional than the primary trough 50, and serves to facilitate the smooth flow of the embryonic harness 8a, 8b as it moves along the conveyor 23. Moreover, trough 52 serves to "catch" any components which may chance to fall free of the harness on that side of the conveyor. Since it is contemplated that the larger elements of the embryonic wire harness 8a, such as the junction box 44, will be in trough 50, the secondary trough 52 need not be as wide as trough 50.

The troughs 50 and 52 may be formed of any suitable material such as sheet metal, plastic or fiberglass which is contoured to the appropriate shape. The troughs 50 and 52 are affixed to the conveyor frame 27 in a suitable manner, as by screws, bolts and/or brackets such that they are adequately supported at a level providing a smooth transition of the embryonic harness 8a, 8b from the conveyor belt 28 into and out of the troughs 50, 52. In fact, troughs 50, 52 may be provided with curved lips at their uppermost ends to prevent chafing and cutting the wire harnesses 8a, 8b and/or the operators 15.

Referring to the initial construction of wire harness 8a, a junction box 44 is taken from a storage container 40 at the upstream end 25 of the conveyor. Various wires 4 are taken from various ones of the channel trays 20 supported on carriage 32 also located near the upstream end 25 of conveyor 23. The wires 4 are then connected with the junction box 44 by the first operator 15 to form the embryonic harness 8a. It will be understood that additional operations on the wire harness 8a at that work station may include the application of additional terminals to one or more of the wires 4 via the terminal dispensing and crimping machines 30. One or more other containers 40 near the upstream end 25 of conveyor 23 may contain various types of connectors 46 for connection with the terminals at the opposite ends of some of the wires 4 connected to junction box 44.

Because the embryonic harnesses 8a, 8b may be arranged across the conveyor belt 28 and thus compressed in the longitudinal direction, the entire length of the harness is easily within the reach of a single operator

15 at the respective work station. Thus, a single operator 15 may perform work functions on the entire length of the embryonic harness 8a without needing to move a significant distance within the work station. Moreover, the longitudinal extent of the conveyor belt 28 occupied by the embryonic harnesses 8a, 8b, etc. is considerably less than will be required in the later stages of formation farther downstream.

Because portions of the embryonic harnesses 8a, 8b, etc. extend transversely of the conveyor belt 28, it has been found helpful to provide members on the conveyor belt 28 in that region for engaging the harness to assist with its positioning while work functions are performed and to further assist with moving the harness with the conveyor belt 28 when it is advanced. These engaging elements may take the form of the pairs of fingers 54 seen most clearly in Fig. 2. Each finger pair 54 is affixed at its base to the conveyor belt 28, as by a suitable bonding agent and/or mechanical fasteners, and includes a pair of fingers spaced from one another in the direction of conveyor belt travel. In this way, a portion of the harness 8a extending transversely of the conveyor belt 28 may be positioned between the fingers of member 54. Each finger pair member 54 may be formed of rubber or a rubberlike material and the dimensioning and structure of the fingers is such that they may resiliently engage the harness therebetween. The spacing between successive finger pair members 54 may be about 0.5 meter, more or less. Since the principal advantage of the finger pairs 54 described above is in the embryonic formation of the wire harness 8a, 8b, 8c, etc., they may be omitted from the conveyor belt 28 downstream if the conveyor system is formed of multiple separate conveyors 23 and associated conveyor belts 28, as is typically the case.

Additional consideration is now given to the structure and function of the channel trays 20 and the associated stands or carriages 32 upon which they are supported, with particular reference to Figs. 3-5. Each channel tray 20 typically receives precut terminated wires 4 of a particular type and length. In this way, there is no mixing of wires 4 of different types within a single channel tray 20. Channel trays 20 are generally U-shaped, are elongated and are open at least at a discharge end, and preferably at both ends. The channel trays 20 may be of differing lengths, depending principally upon the length of wires 4 to be stored therein, with the majority ranging in length between 1 and 2 meters although they may be shorter or longer. While the classic rounded U-shape of continuous curvature is a suitable contour for the cross section of channel trays 20, as depicted specifically with respect to channel tray 20a in Fig. 3, it has been found preferable to employ a modified U-shape which includes a flattened bottom and substantially vertical sides, as the majority of such trays are depicted in the various figures. Such flat-bottom U-shape configuration appears to afford a more even distribution of the wires 4 contained therein and reduces the incidence of

tangling which would interfere with the removal of individual wires from the tray. Perhaps the curved cross section of channel tray 20a results in a greater number of wires 4 being at the center of the tray and thus contributes somewhat to tangling. The channel trays 20 are formed of any suitable, relatively rigid and durable material, as for instance, metal, plastic or fiberglass.

If the wires 4 in a particular channel tray 20 are terminated at only one end, it is that terminated end which is presented to the operator 15 when the tray 20 is supported in position on a carriage 32 adjacent to a particular work station. It will be understood that supported channel trays 20 may be positioned on either, or both, sides of the conveyor 22 relative to the position of the operator 15 who will be drawing wires 4 from those trays. Perhaps the most common arrangement and that which permits easiest access by operator 15 to a relatively large number of channel trays 20, is that in which the carriage 32 supporting those trays is positioned opposite the operator 15 across the conveyor 23, as seen specifically in Figs. 2 and 6.

In certain instances in which the length of a wire 4 is unusually long and greatly exceeds the length of a single channel tray 20, a pair of such trays may be joined at their respective forward ends by a suitable connector or fastener, such as hinge 55, to form a double tray designated 20' in Figs. 3 and 4. In that instance, one portion of each of the long wires 4 is contained in one of the channel trays and the remaining portion is contained in the other, with the wires transitioning between trays just beyond the forward ends of the trays in the region of the hinge 55 so as to be readily available for removal by an operator 15. The connecting hinge 55 provides a convenient means for joining the two trays 20 forming the combined unit 20' for ease of handling during loading and transport.

The stands or carriages (carts) 32 upon which the various channel trays 20 are supported may be of relatively simple design and inexpensive construction. In some few instances, the stands 32 may be permanently stationary and thus have no requirement for mobility. In most instances, however, it has been found desirable for the stands or carriages 32 to be mobile, and thus some form of rollers or wheels 56 are provided on cross-members 57 at the base of carriage 32. In some instances it may be desirable to reduce or "sweep" the profile of the cross-members 57 and wheels 56, as by making them adjustable via struts 59 in the manner depicted in broken line in Fig. 3.

The channel trays 20 are simply rested upon crossarms or shelves 58 which form part of the rigid structural framework of the carriage. The flat base of channel tray 20 may simply rest upon a flat surface of a horizontal crossarm 58. In the event the curved U-shape channel tray 20a is to be employed, it may be appropriate to provide curved recesses on or in the crossarms 58 to accommodate the curved bases of those trays or alternatively, curved brackets might be attached to the cross-

rms 58. To provide adequate support for a tray 20, it is only necessary that there be a pair of simple crossarms spaced fore and aft on carriage 32 such that they support the channel tray. A number of channel trays 20 may be supported in side by side relation on any one cross-arm 58, and the carriages 32 typically also include cross-arms 58 at several levels to accommodate channel trays at those differing elevations.

Although the carriages 32 described above provide horizontal orientation of the associated channel trays 20, a carriage 32' is constructed such that the trays 20 are supported thereby in a near vertical orientation, as depicted in Fig. 5. These stands or carriages 32' may be of somewhat simpler construction than the carriages 32 and, because of the vertical orientation of trays 20, will occupy relatively less floor space. On the other hand, in such vertical orientation it is generally preferable to have only one row or level of trays 20 and their length will be limited to that which is within a reasonable height range of the operators 15.

It has been found useful to mount resilient clamps 60 on at least those channel trays 20 which are intended for vertical orientation, for the purpose of retaining the forward or upper ends of the wires 4 in position for easy access by an operator 15. More specifically, clamps 60 may be mounted to the undersurface of trays 20 at or near the forward, upper, or discharge end thereof for engaging a bundle of wires 4 which hangs over that same end of the channel tray. In this way the wires are prevented from falling down within the channel tray 20 when it is in its vertical orientation and the ends are conveniently presented for easy removal.

During the assembly of the wire harness 8, it is occasionally necessary or desirable to provide additional work surface for the connection of wires 4 to connectors 46 in the formation of various subassemblies and to facilitate the integration of such subassemblies into the main harness appearing on the conveyor belt 28 at that work station 15. In some instances, that work may be accommodated on simple stationary worktables 34 if they are positioned sufficiently near the operator 15. Also, additional work surface is provided by loom tables 36 and 36'.

Each of the loom tables 36, 36' includes a number of wire or harness-supporting jigs 62 mounted on the upper surface thereof in a predetermined pattern for aiding in the formation of the harness 8 or, more likely, a subassembly or branch to become part of the main harness. The jigs 62 typically include a base portion 63 which is mounted to the loom table 36 or 36', and a vertical support portion 64 extending upwardly therefrom and being bifurcated at its upper end to form a pair of harness-supporting fingers 65. The arrangement of the jigs 62 on loom tables 36, 36' is such as to define multiple wiring and branch paths during the formation of the harness or a harness subassembly. The loom tables 36' are typically on wheels to permit easy positioning and repositioning of the tables in the region of the conveyor

23. In the system diagram depicted in Fig. 1, movable loom tables 36' are positioned sufficiently close to the conveyor 23 that relatively few steps are required by an operator 15 to move a harness or a harness subassembly between the conveyor and the respective loom table. On the other hand, it will be noted and understood that the wheeled loom table 36' is capable of general movement in the region of a work station and may in fact be positioned such that an operator/work station 15 is positioned between the loom table 36' and the conveyor 23.

On the other hand, the loom table 36 may be even closer to the conveyor 23 and is capable of certain limited displacement by an operator 15, as by being pivoted, between an operating position and an idle position, as depicted in Figs. 1 and 6 adjacent wire harness 8f. In Fig. 6, the loom table 36 is illustrated at its idle position in solid line, and at its idle position in broken line. In this instance, the operating position places the loom table 36 closely adjacent and parallel to the conveyor 23, whereas the idle position is achieved when the table 36 is rotated approximately 90 degrees away from the conveyor about a pivot axis 66 which is remote from the operator 15 and generally near the conveyor 23. In its operating position, the loom table is positioned for easy access by the operator 15 to perform the various work functions on the harness or harness subassembly as required. On the other hand, when such work is completed, the harness or subassembly may be conveniently removed from the loom table 36 and placed on the conveyor belt 28, and the loom table may be pivoted to its idle position, thereby affording the operator increased spaced for the performance of other work functions at that particular work station.

It has been found particularly convenient to mount the loom table 36 to the frame 27 of conveyor 23 for pivotal rotation about pivot axis 66. More specifically, a journal or gudgeon 68 may be mounted to the conveyor frame 27 and a pivot pin or pintle 69 extends downwardly from the underside of loom table and through the gudgeon 68 to provide the pivot axis 66. It may be desirable to provide some form of lock or clamp or detent associated with gudgeon 68 and pintle 69 so as to retain the table 36 at a selected position about the pivot axis. One relatively simple way of providing the detent is to provide a pin or dog extending radially from the pintle 69 near its upper end and to contour the upper end of the gudgeon so as to provide detenting recesses for the pin at desired angular locations thereabout.

Referring to Figs. 7-9, further attention is given to a particular item of assembly tooling, that being the terminal assembling tool 42. Tool 42 is designed to easily and accurately accomplish the connection of several terminated wires 4 to a common bus connector 70. Common bus connector 70 is utilized to connect those several wires to a common electrical potential, as for instance B+ or ground in an automotive electrical system. In fact, the current-carrying capacity of the wires 4 which are

connected to bus connector 70 is typically greater than that of many of the other wires in the wiring harness 8. The terminals 6 on the ends of the respective wires 4 are of a female-type, and are adapted to receive and be connected to the male, spade-type terminals 71 of bus connector 70. The bus connector 70 in the illustrated embodiment includes three such male terminals 71 extending forwardly from a common base portion 72 in substantially coplanar parallel relation. Side or end fingers 73 extend forward from each end of the common base 72 of connector 70. For the illustrated connector 70, each of the male terminals 71 extends from an edge of the common base portion 72, whereas the end fingers 73 are created by respective 90 degree bends in that base portion and thus extend in respective planes which are perpendicular to the plane containing the male terminal 71. The end fingers 73 may themselves subsequently be placed in electrical connection with other conductive members.

The terminal assembling tool 42 aids in accurately positioning the terminals 6 relative to the male terminals 71 of common bus connector 70 and further contributes not only to the easy connection of those elements but also, to the removal of the connected terminals from that tool. Tool 42 includes first and second jigs 75 and 77 respectively. Jig 75 is structured to receive the terminated ends of several wires 4. Jig 77 is structured to receive the common bus connector 70 oriented in a substantially horizontal disposition. Jigs 75 and 77 are mounted on a base member 78 in a manner allowing one of the jigs to move relatively toward and away from the other between relative proximate and distant positions respectively corresponding with a connecting position and a load/unload position. In this embodiment, jig 75 remains stationary and jig 77 is capable of linear motion transversely of base 78.

A pneumatic actuator, such as the piston and cylinder 80, is connected with the base member 78 and the jig 77 to effect and control the displacement of that jig relative to jig 75. The piston arm 81 of actuator 80 is positively connected to jig 77, as by welding or threaded engagement or the like, to positively reciprocally displace that jig. The cylinder of actuator 80 is rigidly mounted and provides significant lateral stability to jig 77. However, to the extent that further lateral guidance of that jig is required, a raceway may be machined in the base member 78 to assure alignment with jig 75.

At the forward end of jig 77 there is provided a chamber or cavity 82 which is open in both the forward and upward directions. The cavity 82 is adapted to receive a common bus connector 70 deposited from above, and is open at its forward end to permit mating engagement with the terminals 6 supported in jig 75. With the common bus connector 73 disposed horizontally as depicted in Fig. 7b, a clearance exists beneath the undersurfaces of the male terminal 71 sufficient to permit the insertion thereon of the female terminals 6.

Jig. 75 includes several longitudinally extending

slots 83 in the upper surface thereof for receiving the respective wires 4. More specifically, the grooves or slots 83 define sidewalls 84 which are undercut near their forward ends to provide seats 85 for the terminals 6. The undercut in the walls 84 is such that the terminal seats 85 contain the terminals 6 captive in both a vertical and lateral direction when inserted and seated therein as depicted in Figs. 8 and 9.

In Figs. 7-9, jig 77 is shown in its load/unload position, displaced from jig 75. Thus, the terminal 6 of a terminated wire 4 may be loaded into jig 75 by disposing the terminal forwardly of the forward end of jig 75 and moving the terminal and the wire 4 downward until the terminal is at the level of the terminal seat 85. Rearward tensioning of wire 4 then serves to seat the terminal 6 in terminal seat 85. This same operation is repeated for the other two terminated wires (not shown) with respect to the other two slots 83 in jig 75. Similarly, the common bus connector 70 is loaded into jig 77 by dropping it into cavity 82 in the orientation depicted in Fig. 7b. The rear and sidewalls of jig 77 which define cavity 82 are sized and configured to orient common bus connector 70 such that its terminal 71 are in constant alignment with the female terminals 6. Actuation of jig 77 via actuator 80 serves to bring the male terminals 71 into mated engagement with the female terminals 6, thus completing the connection.

Retaining elements 86 are formed at the forward end of the jig 77 by a pair of projections extending transversely a short distance toward one another to provide a partial closure to the forward end of cavity 82. More specifically, retaining elements 86 extend across the forward ends of the end fingers 73 on the common bus connector 70. Following connection of the terminals 6 and their associated wires 4 to the common bus connector 70, actuator 80 operates to withdraw arm 81 and move jig 77 rearward to the load/unload position. During that motion, the retaining members 86 on jig 77 engage the end fingers 73 and the common bus connector 70 rearward also. Such rearward displacement of a common bus connector 70 dislodges the female terminals 6 from their seated positions in jig 75, thus facilitating removal of the connected wires and connector from tool 42 by a simple lifting upward of the several wires 4 in unison to remove connector 70 from cavity 82.

At various stages in the formation of wire harnesses 8, it is desirable and necessary to gather and bind certain ones of the wires to form branches within the harness. In some instances, those branches will terminate in connectors or other types of electrical termination. To bind the branches of a wire harness 8, it has been conventional to bind or wrap adhesive tape in a helical pattern about the collection of wires which form the branch. In some instances the tape is wound entirely manually, but in other instances mechanized devices have been used. In the present system, an improved taping arrangement is depicted at the work station containing taping machine 38 and adjacent to which the harness



8i is positioned. Both the taping machine 38 and the arrangement of which it is a part are of improved design, as discussed in the following description with particular reference to Figs. 10-12.

Referring to Fig. 10, there is depicted the taping machine 38 mounted for translation along a pair of rails 87 which are in turn mounted to and supported by a platform 88. The platform 88 is pivotally mounted to and supported by the frame 27 of conveyor 23 in the same way as pivotable loom tables 36, as by a gudgeon 68 and pintle 69 of the type earlier described. The work platform 88 may be long and narrow and formed of a rigid material such as metal, wood or plastic. Toward one end of the platform 88 there is mounted a bifurcated harness support 65 of the same general type as earlier described with respect to the loom tables 36. Relatively near the other end of the work platform 88, there is positioned a mechanism for gripping or clamping the harness, such as the clamping mechanism 89.

The clamping mechanism 89 is rigidly mounted to platform 88 and extends upwardly therefrom for releasably engaging a bundle of wires which form a branch of harness 8i, to permit the application of a tensioning force to the harness branch during the taping thereof. The clamping mechanism 89 may be of any suitable construction and typically includes a pair of jaws 90a, 90b, one or both of which are movable vertically between clamping and release positions by means of a manual actuating arm 9. Conveniently, the lower jaw 90a is stationary and the upper jaw 90b is moved vertically by actuation of the arm 91 in a vertical plane about a horizontal pivot axis. Actuating arm 91 may be pivoted downward from its release position shown in Fig. 10 to some over-center locked position in which jaws 90a and 90b firmly grip a branch of the harness placed therebetween. The jaws 90a, 90b may be concavely contoured to the general circular shape of a harness branch. Further, a spring or other bias element is typically associated with one or both of the jaws 90a, 90b such that they resiliently and yieldably engage harness branches of differing diameters.

Platform 88 serves as a mounting frame for the parallel rails 87, which in turn support the taping machine 38 in sliding relation therewith via slide bracket 92 which slides along the rails between a pair of adjustable stops 93 positioned toward relative opposite ends thereof. The stops 93 may be positioned on only one of the rails 87 and are manually adjustable as by thumbscrews.

Referring to Fig. 11, the taping machine 38 is considered in greater detail. Generally speaking, taping machine 38 includes a two-piece housing 94, a two-piece orbiting disc or plate 95 and a tape dispensing arrangement, such as the spool of tape 97 mounted on orbiting plate 95 via spindle 98.

The orbiting plate 95 is driven by motor 96 via a pinion 100 in driving engagement with an annular bevel gear 99 on the face of plate 95. The orbiting plate 95 includes a circular central opening 102 through which

the branch of the wiring harness to be taped extends during the taping operation. The plate 95 may be of a suitable material such as metal, plastic or a composite.

Although the housing and/or the orbiting plate 95 might be formed such as to be non-opening, it will be appreciated that the harness branch to be taped would require both insertion and removal axially through the center opening 102. This may be both cumbersome and limits the size of connectors that may have been previously connected to an end of that branch. Instead, as depicted in Fig. 11, both the housing 94 and the orbiting plate 95 are formed of two pieces, and the housing is hinged to permit being opened at a forward end to create a mouth 104 through which a wire harness branch may be admitted to and removed from the central opening 102 without requiring axial movement of the branch. In the illustrated embodiment, the lower portion of housing 94 and of orbiting plate 95 are angularly coextensive and are less than 180 degrees, whereas the respective upper portions of each are somewhat greater than 180 degrees. The lower portion of housing 94 is connected to the upper portion via a hinge mechanism 106. Hinge 106 is in turn connected to a pneumatic actuator 108 via linkage 109. Operation of the actuator 108 serves to move the lower portion of housing 94 up and down between closed and open positions respectively.

As best seen in Fig. 12, the housing 94 is C-shaped in cross section to provide a housing and raceway for the two-piece plate 95 which orbits therewithin. The outer circumference of the two-piece orbiting plate 95 is sufficiently narrow to fit within the housing 94, but sufficiently wide to include several slots extending radially therein about the circumference for the mounting of several respective roller bearings 110. The roller bearings 110 are mounted in position by respective pins 112 which extend in an axial direction through plate 95 and upon which the bearings are mounted for rotation. The roller bearings 110 provide the principal supporting contact between the housing 94 and the orbiting plates 95. Additionally, to retain each of the orbiting plates 95 captive within the respective housing portion 94 when the housing is open, there are provided axially extending notches 114 in the opposite sidewalls of the orbiting plates 95, and retaining pins 116 mounted in the opposed sidewalls of the housing 94 extend therefrom into the notches 114. A connecting bracket 118, seen in Fig. 11, spans the two halves of the housing 94 and includes a slotted keyway 119 in which a key (not shown) associated with one of the halves slides in order to glide a relative opening and closing motion between the halves.

It will be understood that although the orbiting plate 95 is formed in two complementary portions, the portion which is being driven at any moment by pinion 100 serves to drive or push the other plate portion such that it follows. Pinion 100 spans both halves of the orbiting plate 95 at the two positions of interface therebetween. Thus, when the two halves of housing 94 are closed as shown in in broken line in Fig. 11, the operation of motor

96 drives the pinion 100 which in turn drives the orbiting plates 95, to thereby impart orbital motion to the spool of tape 97 about the wire harness branch positioned within the central opening 102. Assuming the adhesive surface of the tape has first been placed in engagement with the wire harness branch, such orbital motion of the tape spool 97 effects wrapping of the tape about the branch.

To ensure that the housing 94 of taping machine 38 remains closed during operation, there is provided an engaging hinge having a female fastener member 120 on one lip of the housing and a locking pin 121 controlled by pneumatic actuator 122 positioned on the other lip of the housing. Control of the actuator 122 serves to move the locking pin 121 into and out of locking engagement with the female fastener member 120.

For the taping machine 38 to operate correctly, it is important that the two portions of the orbiting plate 95 each stop in positions which are angularly coextensive with the two halves of the housing 94 when the taping machine is to be opened. This assures that the opening of mouth 104 is relatively wide and further, that there is little or no likelihood of the orbiting plate portions becoming separated from the respective housing portions. To accomplish this end, provision has been made for detecting the angular orientation of the orbiting plate 95 within the housing 94 and for stopping rotation of the plate at precisely the correct angle. Detection of the angle is accomplished by an inductive detector 124 mounted on the housing 94 for detecting a specific angular position on the circumference of the orbiting plate 95. That position may be indicated by including a piece of metal 125 on the orbiting plate periphery for appropriate electromagnetic interaction with the detector 124 in a known manner. This form of detection is particularly suited to use with a plate 95 formed of non-metallic material.

Operating in conjunction with the detector 124 is a pneumatic cylinder 126 positioned on the upper portion of the housing 94. Cylinder 126 operates to apply a braking/locking force to the upper orbiting plate 95 to lock it in correct angular position as detected by detector 124. Pneumatic cylinder 126 may act to move a brake or lock member into and out of braking and/or locking engagement with the orbiting plate 95.

Preferably, the motor 96, and the actuator cylinders 108, 122 and 126 are pneumatically driven and are controlled in accordance with an electric program control provided by an OMRON C28K Controller (not shown) in a manner commensurate with the present description. Inputs to that control are provided by START/STOP and OPEN/CLOSE control buttons (not shown) controlled by an operator 15 and additionally by an electrically input from the inductive detector 124. Appropriate actuation of the OPEN/CLOSE control buttons effects the respective opening or closing of the taping machine 38 via actuator 108 and the respective unlocking or locking of fastener 120, 121 via actuator 122. Similarly, appropriate actuation of the START control commences the orbital

motion of the tape spool 97 to wind tape about a wiring harness branch, and actuation of the STOP control serves, via detector 124, motor 96 and cylinder 126 to stop the orbiting plate 95 at the correct position.

Thus, to effect the taping of a branch of wire harness 8i, the work platform 88 will typically be pivoted to a position adjacent the conveyor 28 and one end of the branch to be taped will be clamped in the clamping mechanism 89. The harness branch will then be moved through the open mouth 104 of taping machine 38 into the central opening 102 and the other end of that branch may then be supported in the bifurcated support 65. The operator 15 may provide a manual tensioning of the harness branch against the resisting clamping force of the mechanism 89. The taping machine 38 is then closed, the tape 97 is led to the harness branch and the motor 96 is then energized to begin the taping operation. The taping machine 38 is manually moved along the rails 87 from one stop limit 93 to the other to perform the tape winding operation. Upon reaching the other limit 93, the operator actuates the STOP button, then severs the tape, as with a knife, and opens the taping machine 38 to permit the removal of the harness branch and its return to the conveyor belt 28.

## Claims

1. An apparatus for the fabrication of wire harnesses each having multiple wires, said apparatus including:

an endless conveyor (23), a multiple work stations (15) along said conveyor for the progressive formation of said harnesses from embryonic to completed states respectively from a plurality of wires precut to predetermined lengths, said conveyor having means affixed thereto for engaging and moving said embryonic harnesses therewith, said harness engaging means comprising a pair of fingers (54) extending upwardly from said conveyor (23), said system characterized by:

wire storage means (32,20) associated with said work stations for providing a supply of said precut wires, the length of said precut wires being substantially greater than the width of said conveyor (23);

a trough (50,52) adjacent at least one side of said conveyor (23) whereby into which at least one end of each of said wires of a said embryonic harnesses extend; and

said fingers (54) of each of said pair of fingers being fixedly mounted on said conveyor, and having a predetermined spacing from one another with respect to the longitudinal direction of said conveyor.

2. The apparatus of claim 1 further characterized in that said at least one trough (50,52) depends from the conveyor (23) a distance greater compared to the width of said conveyor (23), thereby to receive a significant portion of said harness. 5
  3. The apparatus of claims 1 or 2 further characterized in that said conveyor (23) includes first and second troughs (50,52), said first trough (50) extending along one side of the conveyor (23) and said second trough (52) extending along the opposite side of said conveyor (23), each of said troughs receiving a portion of said embryonic harness. 10
  4. The apparatus of claim 3 further characterized in that said embryonic harnesses extend over the width of said conveyor (23) in an inverted U-shaped configuration, the basis portion of the U-shaped harnesses being engaged by said pairs of fingers, one leg portion of the U-shaped harnesses extending into one of said troughs (50), and other leg portion of said U-shaped harnesses extending into the other of said troughs (52). 15 20
  5. The apparatus of claim 1 further characterized in that each of said storage means comprising a plurality of channel trays (20) supported on a carriage (32), the wires stored therein being of various different function-type, the wires of a respective said function-type being stored in a respective one of said channel trays (20). 25 30
  6. The apparatus of claim 5 further characterized in that most of said carriages (32) are mobile. 35
  7. The apparatus of claim 5 further characterized in that said channel trays (20) are each generally U-shaped and open at an end to provide manual access thereto for removing a wire in a direction longitudinally of said channel (20). 40
  8. The apparatus of claim 7 further characterized in that channel tray (20) includes a base and a pair of generally opposed side walls, the base portion connecting said side walls being generally flat thereby to facilitate even distribution of wires therein. 45
  9. The apparatus of claim 7 further characterized in that at least some of said carriages (32) each include horizontal shelves (58) at several levels, and respective channel trays (20) are freely supported horizontally on the respective said shelves at various said levels. 50
  10. The apparatus of claim 7 further characterized in that channel trays (20) are oriented substantially vertically on at least some of said carriages and said wires disposed in said channel trays extend beyond 55
- and hang from the upper end therefrom to facilitate said manual removal.
11. The apparatus of claim 10 further characterized in that said channel trays (20) each include respective clamp means affixed thereto near the respective upper end thereof for releasably retaining the wires in the respective channel trays in position for convenient manual access.
  12. The apparatus of claim 1 further characterized by: one or more loom tables (36,36') each adjacent a respective work station for facilitating the fabrication of a multiwire harness subassembly thereat for inclusion in the wire harness at the respective work station.
  13. The apparatus of claim 12 further characterized in that one or more of said loom tables (36) is pivotally mounted for selective displacement between an operating position and an idle position, said operating position disposing said loom table so as to facilitate said fabrication of a said harness subassembly, and said idle position being displaced from said operating position, and disposing said loom table in substantially non-interfering relation at the work station for operations thereat other than said fabrication of said harness subassembly.
  14. The apparatus of claim 12 further characterized in that a said loom table (36) comprises a platform member and a plurality of wire supporting members mounted to and extending from the platform member for receiving, supporting and routing various wires of said multiwire subassembly.
  15. The apparatus of claim 14 further characterized in that said platform member is horizontal and each said wire supporting member extends upwardly therefrom and includes a respective bifurcation at its upper end for receiving wires therebetween.
  16. The apparatus of claim 13 further characterized in that said conveyor (23) includes a supporting frame and said loom tables (36) are each pivotally mounted to said frame.

#### Patentansprüche

1. Vorrichtung für die Herstellung von Kabelbäumen, die jeweils mehrere Drähte aufweisen, wobei die Vorrichtung umfaßt: einen endlosen Förderer (23), mehrere Arbeitsstationen (15) längs des Förderers für die fortschreitende Bildung der Kabelbäume vom embryonalen bis zum fertigen Zustand aus einer Vielzahl von auf vorbestimmte Längen zugeschnittenen Drähten, wobei an dem Förderer eine

Einrichtung befestigt ist zum Erfassen und Bewegen der embryonalen Kabelbäume mit demselben, wobei die Kabelbaumerfassungseinrichtung ein Paar Finger (54) umfaßt, die sich von dem Förderer (23) nach oben erstrecken, und wobei das System gekennzeichnet ist durch:

eine Drahtaufbewahrungseinrichtung (32, 20), die den Arbeitsstationen zugeordnet ist, um einen Vorrat der zugeschnittenen Drähte bereitzustellen, wobei die Länge der zugeschnittenen Drähte wesentlich größer als die Breite des Förderers (23) ist;  
eine Mulde (50, 52) an wenigstens einer Seite des Förderers (23), in die sich wenigstens ein Ende von jedem der Drähte der embryonalen Kabelbäume erstreckt;  
wobei die Finger (54) von jedem der Fingerpaare auf dem Förderer fest angebracht sind und einen vorbestimmten Abstand voneinander in bezug auf die Längsrichtung des Förderers haben.

2. Vorrichtung nach Anspruch 1, weiter dadurch gekennzeichnet, daß sich die wenigstens eine Mulde (50, 52) von dem Förderer (23) um eine im Vergleich zu der Breite des Förderers (23) größere Strecke nach unten erstreckt, um dadurch einen beträchtlichen Teil des Kabelbaums aufzunehmen.
3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, weiter dadurch gekennzeichnet, daß der Förderer (23) eine erste und eine zweite Mulde (50, 52) aufweist, wobei sich die erste Mulde (50) längs einer Seite des Förderers (23) erstreckt und die zweite Mulde (52) sich längs der entgegengesetzten Seite des Förderers (23) erstreckt und wobei die Mulden jeweils einen Teil des embryonalen Kabelbaums aufnehmen.
4. Vorrichtung nach Anspruch 3, weiter dadurch gekennzeichnet, daß sich die embryonalen Kabelbäume über die Breite des Förderers (23) in einer umgekehrten U-förmigen Konfiguration erstrecken, wobei der Basisteil der U-förmigen Kabelbäume durch die Fingerpaare erfaßt wird, wobei ein Schenkelteil der U-förmigen Kabelbäume sich in eine der Mulden (50) erstreckt und wobei der andere Schenkelteil der U-förmigen Kabelbäume sich in die andere Mulde (52) erstreckt.
5. Vorrichtung nach Anspruch 1, weiter dadurch gekennzeichnet, daß die Aufbewahrungseinrichtungen jeweils mehrere Rinnenschalen (20) aufweisen, die auf einem Wagen (32) angeordnet sind, wobei die darin aufbewahrten Drähte von verschiedenen unterschiedlichen Funktionstypen sind und wobei die Drähte eines Funktionstyps in einer der Rinnenschalen (20) aufbewahrt werden.
6. Vorrichtung nach Anspruch 5, weiter dadurch gekennzeichnet, daß die meisten Wagen (32) beweglich sind.
7. Vorrichtung nach Anspruch 5, weiter dadurch gekennzeichnet, daß die Rinnenschalen (20) jeweils U-förmig und an einem Ende offen sind, um manuellen Zugang zum Entnehmen eines Drahtes in Längsrichtung der Rinne (20) ermöglichen.
8. Vorrichtung nach Anspruch 7, weiter dadurch gekennzeichnet, daß die Rinnenschale (20) eine Basis und ein Paar insgesamt entgegengesetzte Seitenwände aufweist, wobei der Basisteil, der die Seitenwände verbindet, insgesamt eben ist, um dadurch eine gleichmäßige Verteilung der Drähte darin zu erleichtern.
9. Vorrichtung nach Anspruch 7, weiter dadurch gekennzeichnet, daß wenigstens einige der Wagen (32) jeweils horizontale Träger (58) in mehreren Höhen aufweisen und daß Rinnenschalen (20) auf den Trägern in den verschiedenen Höhen frei horizontal gelagert sind.
10. Vorrichtung nach Anspruch 7, weiter dadurch gekennzeichnet, daß die Rinnenschalen (20) auf wenigstens einigen der Wagen im wesentlichen vertikal ausgerichtet sind und daß sich die in den Rinnenschalen angeordneten Drähte über diese hinaus erstrecken und von dem oberen Ende derselben herunterhängen, um die manuelle Entnahme zu erleichtern.
11. Vorrichtung nach Anspruch 10, weiter dadurch gekennzeichnet, daß die Rinnenschalen (20) jeweils eine Klemmeinrichtung aufweisen, die an ihnen in der Nähe ihres oberen Endes befestigt ist, zum lösbaren Festhalten der Drähte in den Rinnenschalen in einer Position, in der sie bequem manuell zugänglich sind.
12. Vorrichtung nach Anspruch 1, weiter gekennzeichnet durch: einen oder mehrere Kabelbaumteilsatzische (36, 36') jeweils neben einer Arbeitsstation zum Erleichtern der Fabrikation einer Kabelbaumunterbaugruppe aus mehreren Drähten auf denselben zum Einbau in den Kabelbaum in der zugeordneten Arbeitsstation.
13. Vorrichtung nach Anspruch 12, weiter dadurch gekennzeichnet, daß von den Teilsatzischen (36) einer oder mehrere zur wahlweisen Verlagerung zwischen einer Arbeitsposition und einer Leerlaufposition schwenkbar befestigt sind, wobei der Teilsatzisch in der Arbeitsposition so angeordnet ist, daß er die Fabrikation der Kabelbaumunterbaugruppe erleichtert, und daß der Teilsatzisch in der Leerlauf-

position, in der er aus der Arbeitsposition entfernt ist, so angeordnet ist, daß er Arbeitsvorgänge in der Arbeitsstation, bei denen es sich nicht um die Fabrikation der Kabelbaumunterbaugruppe handelt, im wesentlichen nicht behindert.

14. Vorrichtung nach Anspruch 12, weiter dadurch gekennzeichnet, daß ein Teilsatzstück (36) ein Plattformteil aufweist und daß mehrere Drahttragteile an dem Plattformteil befestigt sind und sich von diesem aus erstrecken, um verschiedene Drähte der Mehrdrahtunterbaugruppe zu empfangen, zu tragen und zu führen.
15. Vorrichtung nach Anspruch 14, weiter dadurch gekennzeichnet, daß das Plattformteil horizontal ist und daß sich jedes Drahttragteil von ihr nach oben erstreckt und eine Gabel an seinem oberen Ende aufweist, in welcher Drähte aufgenommen werden.
16. Vorrichtung nach Anspruch 13, weiter dadurch gekennzeichnet, daß der Förderer (23) einen Tragrahmen aufweist und daß die Teilsatzstücke (36) jeweils an dem Rahmen schwenkbar befestigt sind.

#### Revendications

1. Appareil pour la fabrication de faisceaux de fils comportant chacun des fils multiples, cet appareil comportant un transporteur sans fin (23), des postes de travail (15) multiples le long de ce transporteur, en vue de la formation progressive des faisceaux de fils (8) à partir d'états embryonnaires jusqu'à des états achevés, respectivement à partir d'une pluralité de fils prédécoupés à des longueurs prédéterminées, le transporteur comportant des moyens fixés sur celui-ci pour venir en contact et déplacer avec lui les faisceaux de fils embryonnaires, ces moyens venant en contact avec les faisceaux de fils comprenant une paire de doigts (54) s'étendant vers le haut à partir du transporteur (23), caractérisé en ce qu'il comprend des moyens de stockage des fils (32,20) associés aux postes de travail, afin de fournir une source de fils prédécoupés, la longueur de ces fils prédécoupés étant notablement plus grande que la largeur du transporteur (23), une goulotte (50,52) adjacente à au moins un côté du transporteur (23) et dans laquelle au moins une partie extrême de chacun des fils d'un faisceau de fils embryonnaire s'étend, et en ce que les doigts (54) de chaque paire de doigts sont montés fixes sur le transporteur en ayant un espacement prédéterminé les uns des autres dans la direction longitudinale du transporteur.
2. Appareil suivant la revendication 1 caractérisé en ce que la ou les goulottes (50,52) s'étendent vers

le bas à partir du transporteur (23) sur une distance plus grande comparativement à la largeur de ce transporteur (23), de manière à recevoir une portion notable du faisceau de fils.

3. Appareil suivant l'une quelconque des revendications 1 ou 2 caractérisé en ce que le transporteur (23) comporte des première et seconde goulottes (50,52), la première goulotte (50) s'étendant le long d'un côté du transporteur (23) tandis que la seconde goulotte (52) s'étend le long du côté opposé du transporteur (23), chacune de ces goulottes recevant une portion du faisceau de fils embryonnaire.
4. Appareil suivant la revendication 3 caractérisé en ce que les faisceaux de fils s'étendent par-dessus la largeur du transporteur (23) en présentant une configuration en forme de U inversé, la portion de base des faisceaux de fils en forme de U étant engagée dans les paires de doigts, une branche des faisceaux de fils en forme de U s'étendant dans l'une des goulottes (50) tandis que l'autre branche de chaque faisceau en forme de U s'étend dans l'autre goulotte (52).
5. Appareil suivant la revendication 1 caractérisé en ce que chacun des moyens de stockage comprend plusieurs couloirs (20) supportés sur un chariot (32), les fils stockés dans ces couloirs étant de différents types-fonctions, les fils d'un type-fonction respectif étant stockés dans un couloir respectif parmi les couloirs (20).
6. Appareil suivant la revendication 5 caractérisé en ce que la plupart des chariots (32) sont mobiles.
7. Appareil suivant la revendication 5 caractérisé en ce que les couloirs (20) ont chacun une forme générale en U et ils sont ouverts à une extrémité de manière à permettre un accès manuel à ces couloirs pour extraire un fil dans la direction longitudinale du couloir (20).
8. Appareil suivant la revendication 7 caractérisé en ce que le couloir (20) comporte une base et une paire de parois latérales généralement opposées, la portion de base connectant les parois latérales étant généralement plate de manière à faciliter une répartition égale des fils à l'intérieur.
9. Appareil suivant la revendication 7 caractérisé en ce qu'au moins certains des chariots (32) comportent chacun des consoles horizontales (58) à plusieurs niveaux et des couloirs respectifs (20) sont supportés librement en position horizontale sur les consoles respectives aux différents niveaux.
10. Appareil suivant la revendication 7 caractérisé en

ce que les couloirs (20) sont orientés sensiblement verticalement sur au moins certains des chariots et les fils disposés dans ces couloirs s'étendent au-delà de leurs extrémités supérieures et pendent à partir de ces extrémités supérieures afin de faciliter leur enlèvement manuel. 5

11. Appareil suivant la revendication 10 caractérisé en ce que chaque couloir (20) comporte un moyen de serrage respectif qui est fixé à proximité de son extrémité supérieure respective, afin de retenir d'une manière détachable les fils dans les couloirs respectifs dans une position permettant un accès manuel commode. 10

12. Appareil suivant la revendication 1 caractérisé en ce qu'il comprend en outre une ou plusieurs tables de câblage (36,36') qui sont chacune adjacentes à un poste de travail respectif afin de faciliter la fabrication d'un sous-ensemble d'un faisceau de fils multiples à cet endroit, en vue de son inclusion dans le faisceau de fils à l'endroit du poste de travail respectif. 15 20

13. Appareil suivant la revendication 12 caractérisé en ce qu'une ou plusieurs des tables de câblage (36) sont montées à pivotement de manière à pouvoir être déplacées sélectivement entre une position de travail et une position de repos, la position de travail disposant la table de câblage (36) de manière à faciliter la fabrication d'un sous ensemble d'un faisceau de fils tandis que la position de repos est déplacée par rapport à la position de travail et dispose la table de câblage (36) dans une relation pratiquement sans interférence, à l'endroit du poste de travail (15), pour permettre d'exécuter, dans cette position des opérations autres que la fabrication du sous-ensemble d'un faisceau de fils (8). 25 30 35

14. Appareil suivant la revendication 12 caractérisé en ce qu'une table de câblage (36) comprend une plate-forme et une pluralité d'éléments supports de fils montés sur cette plate-forme et s'étendant à partir d'elle afin de recevoir, de supporter et d'orienter différents fils du sous-ensemble à fils multiples. 40 45

15. Appareil suivant la revendication 14 caractérisé en ce que la plate-forme est horizontale et chacun des éléments supports de fils s'étend vers le haut à partir d'elle et comporte une fourche à deux branches respective à son extrémité supérieure afin de recevoir des fils entre ces branches. 50

16. Appareil suivant la revendication 13 caractérisé en ce que le transporteur (23) comporte un bâti support et les tables de câblage (36) sont montées chacune à pivotement sur ce bâti. 55

FIG. 1

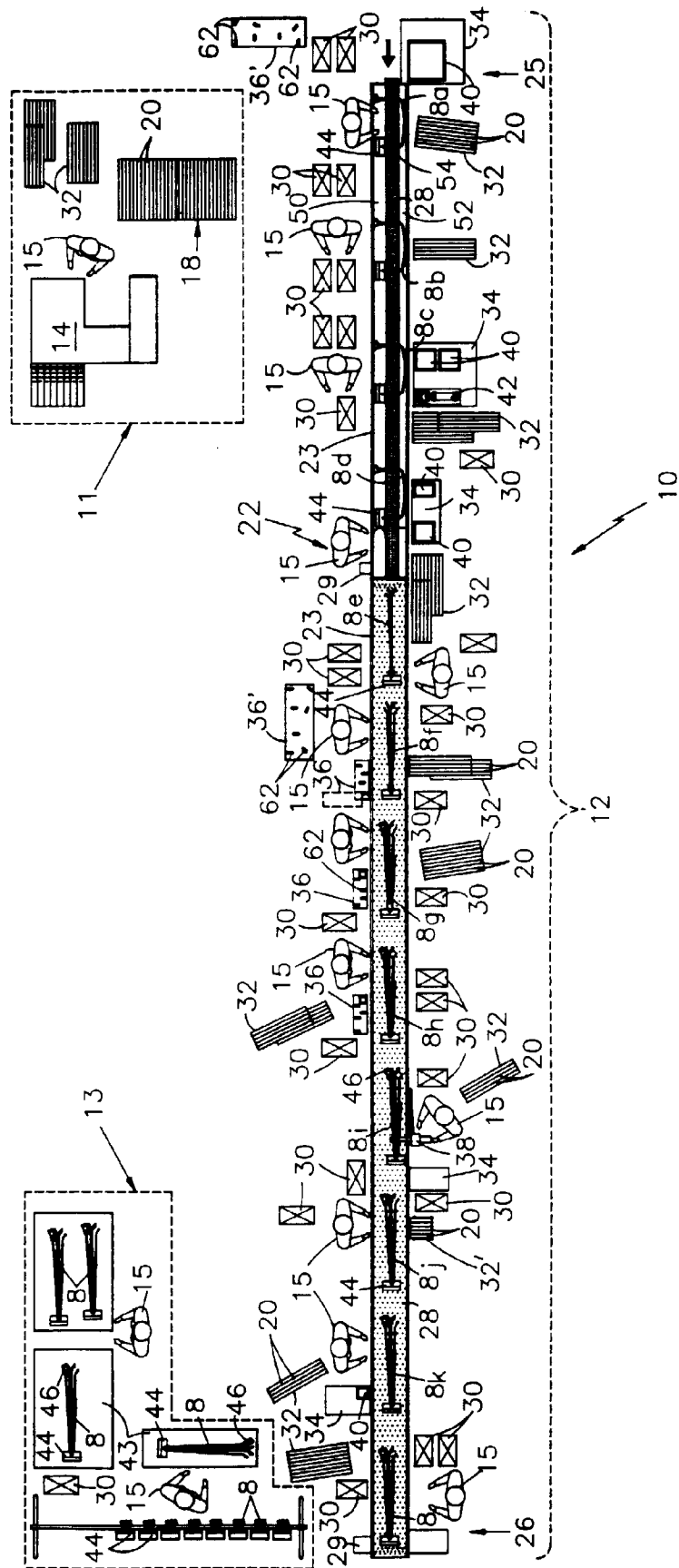


FIG. 2

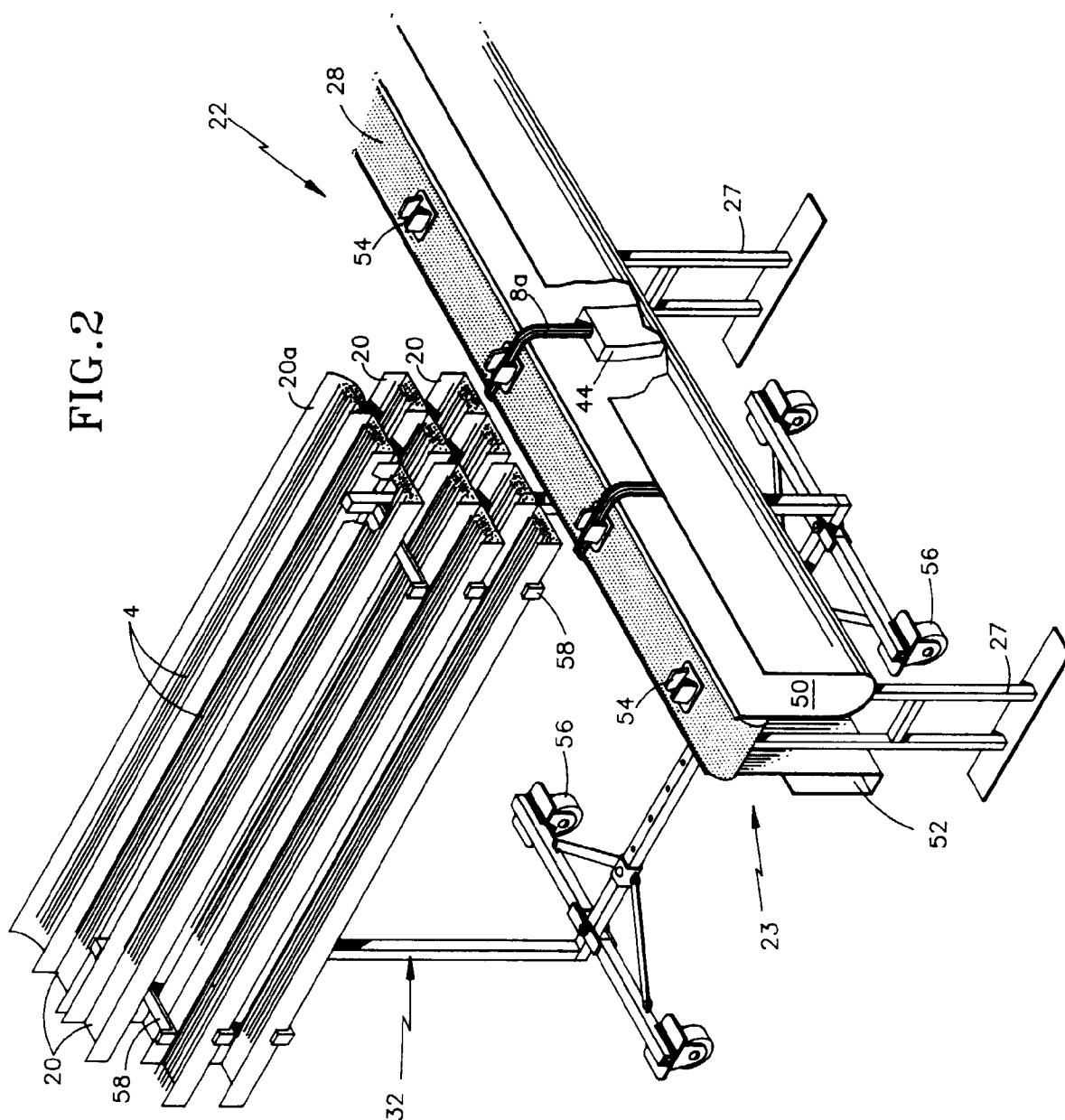




FIG.5

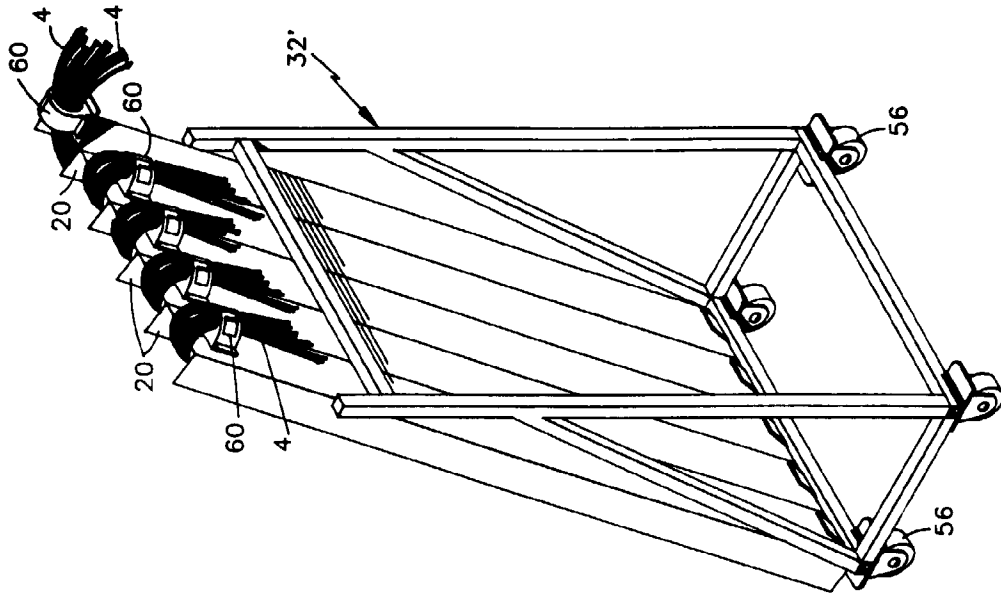


FIG.4

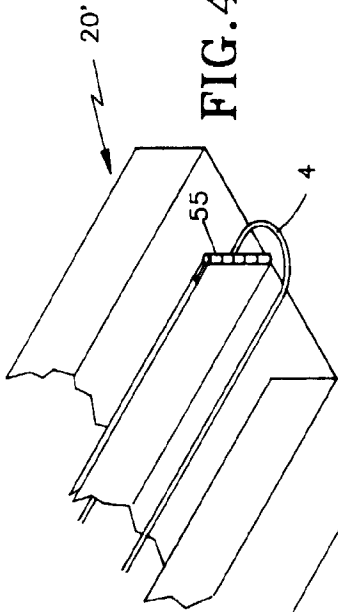


FIG.3

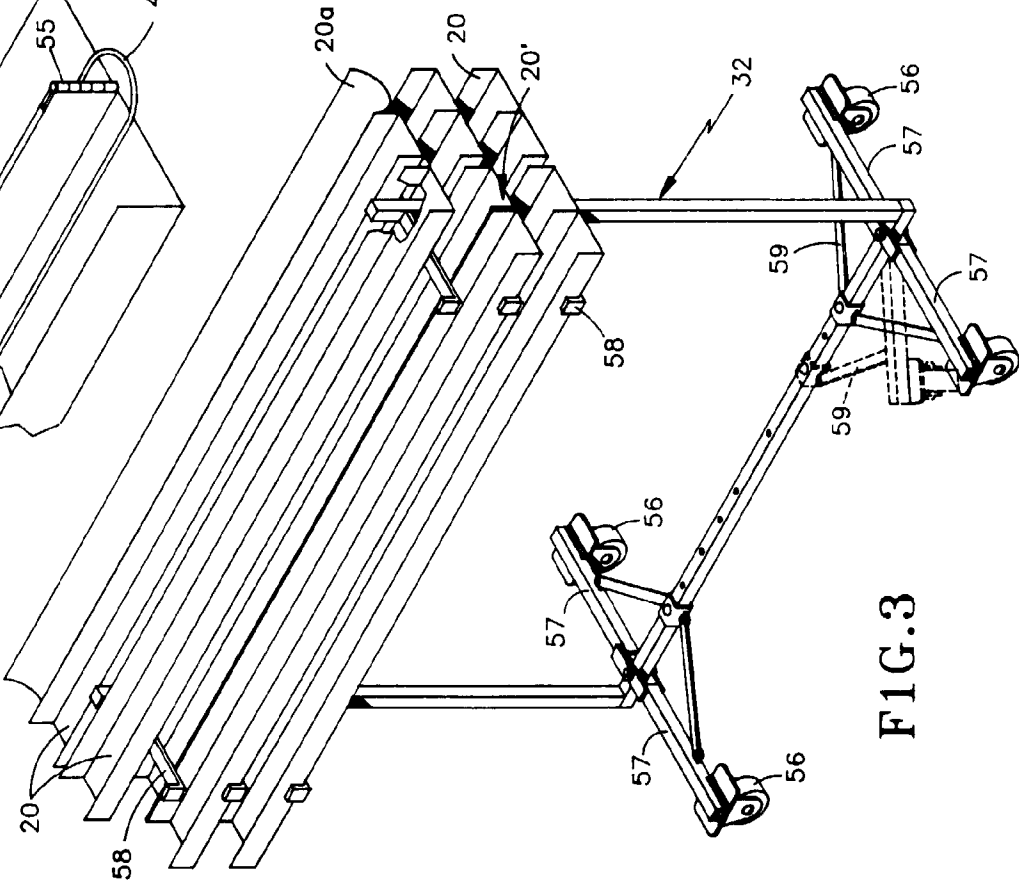


FIG.6

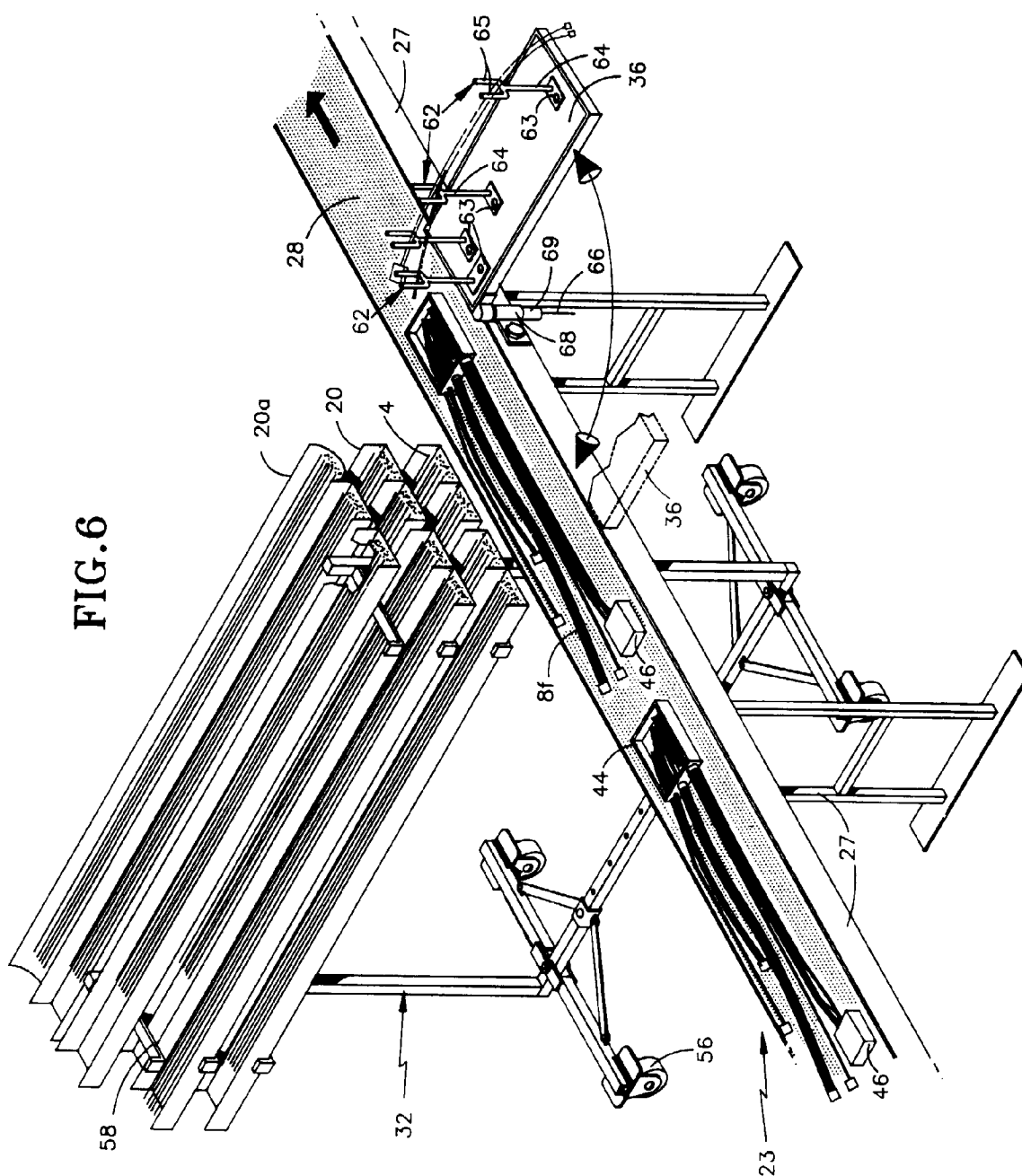
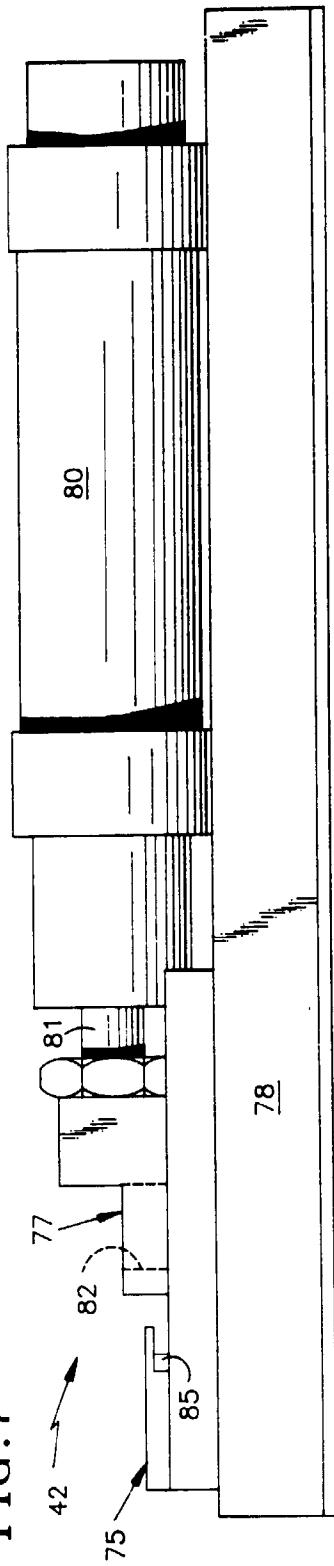


FIG. 7



**FIG. 8**

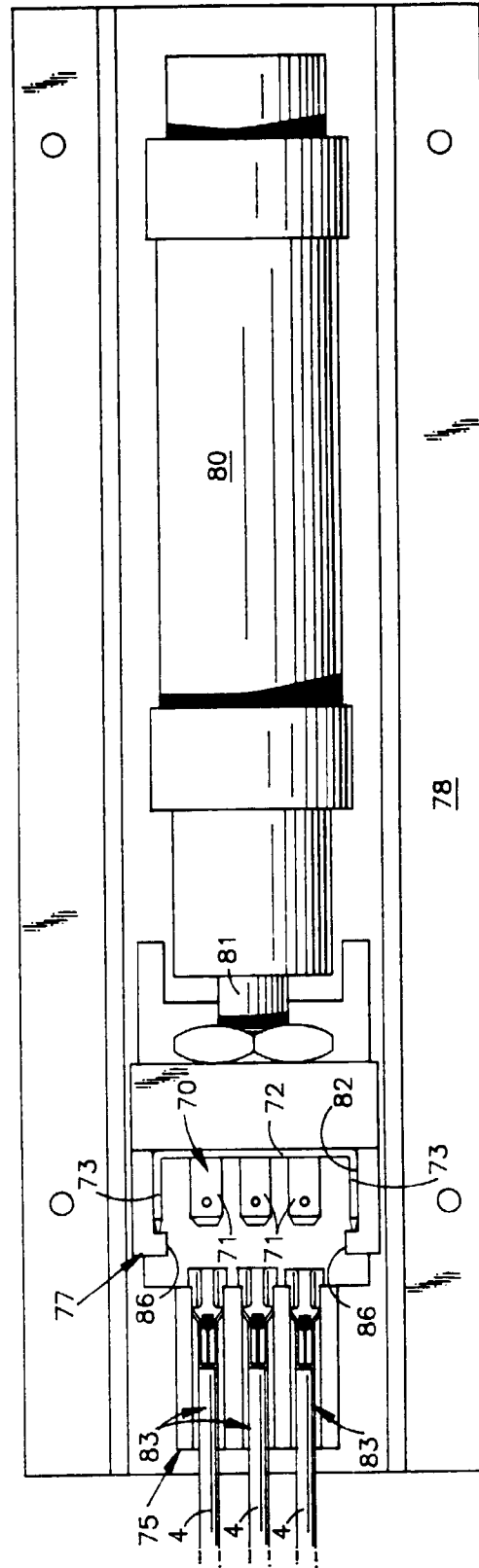
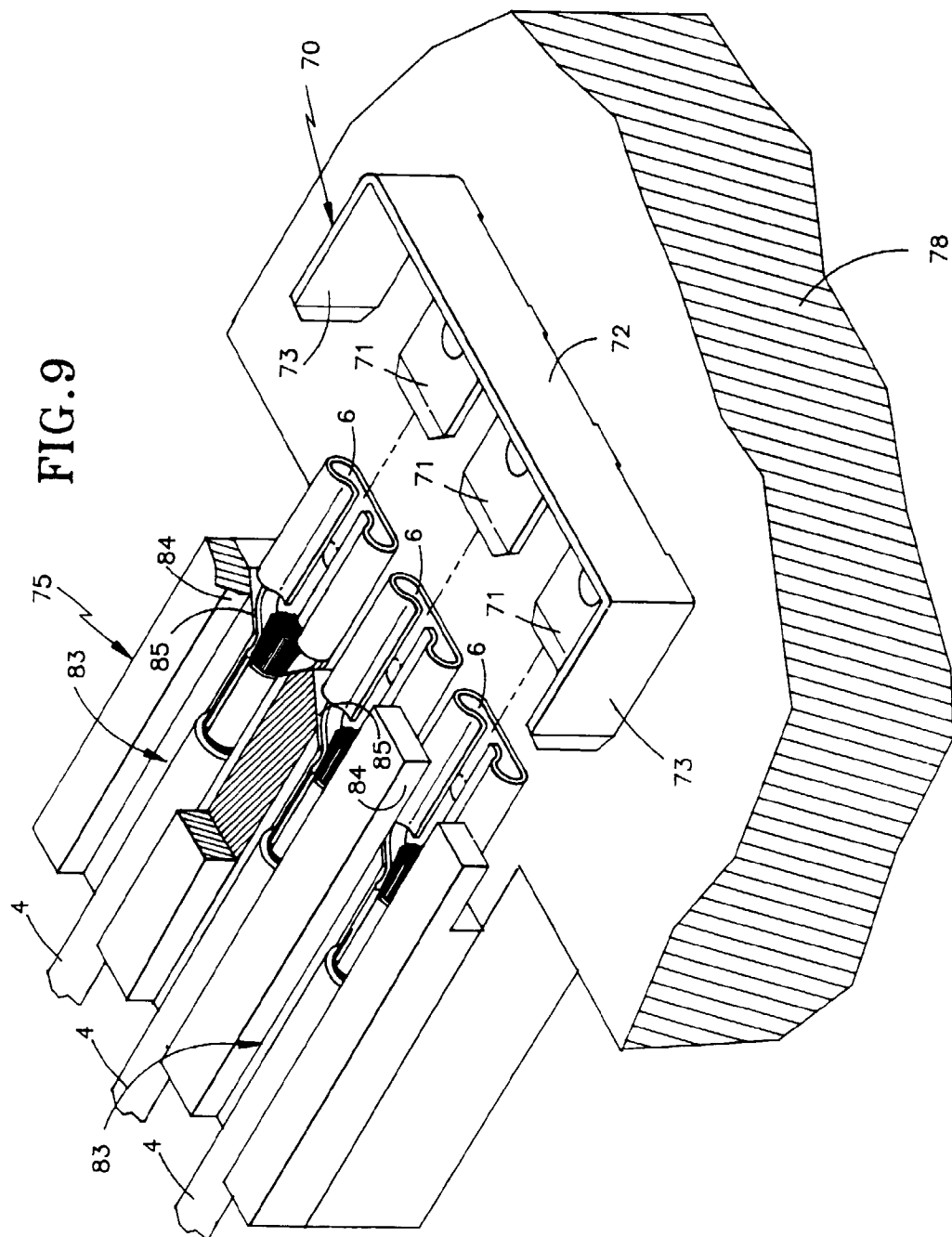
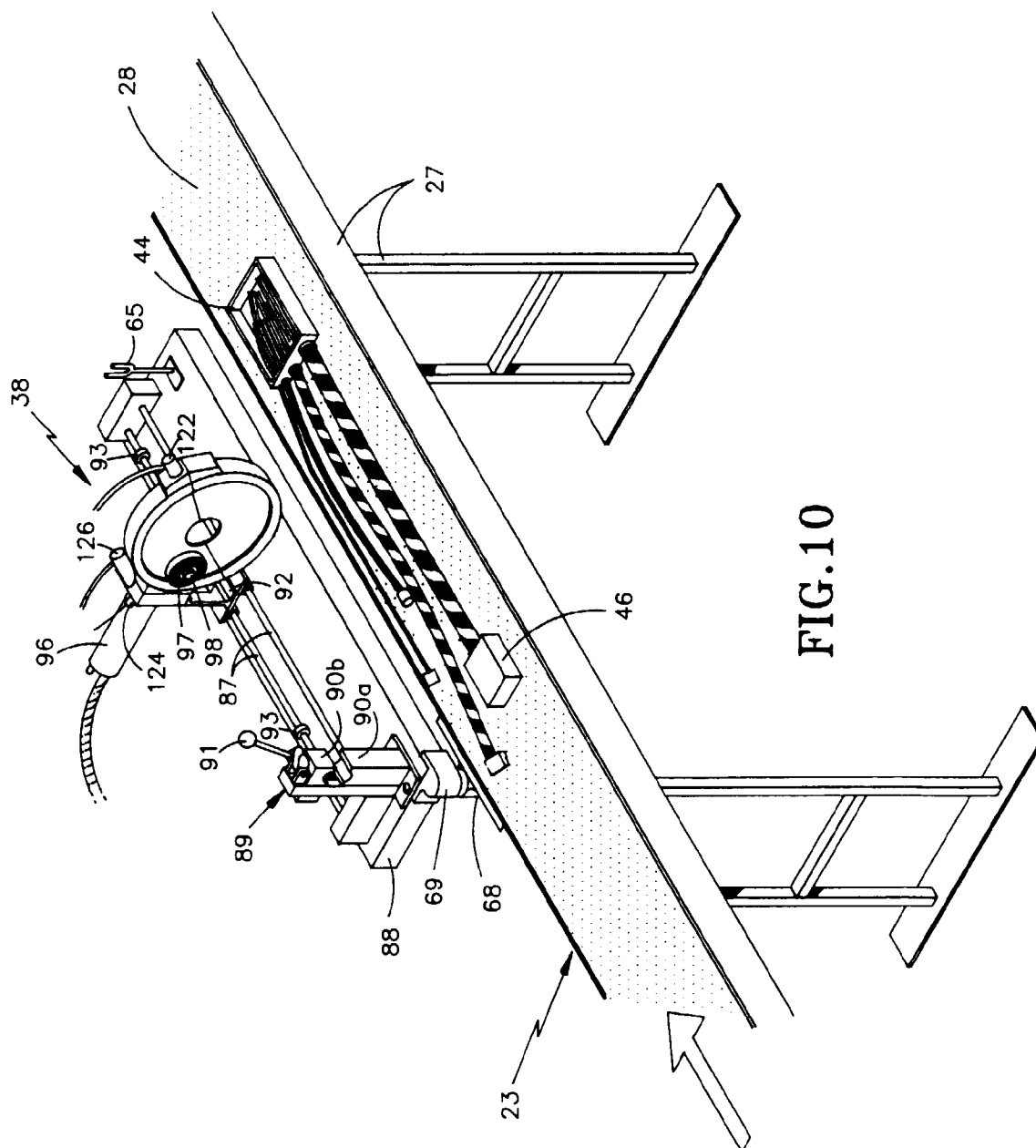


FIG.9





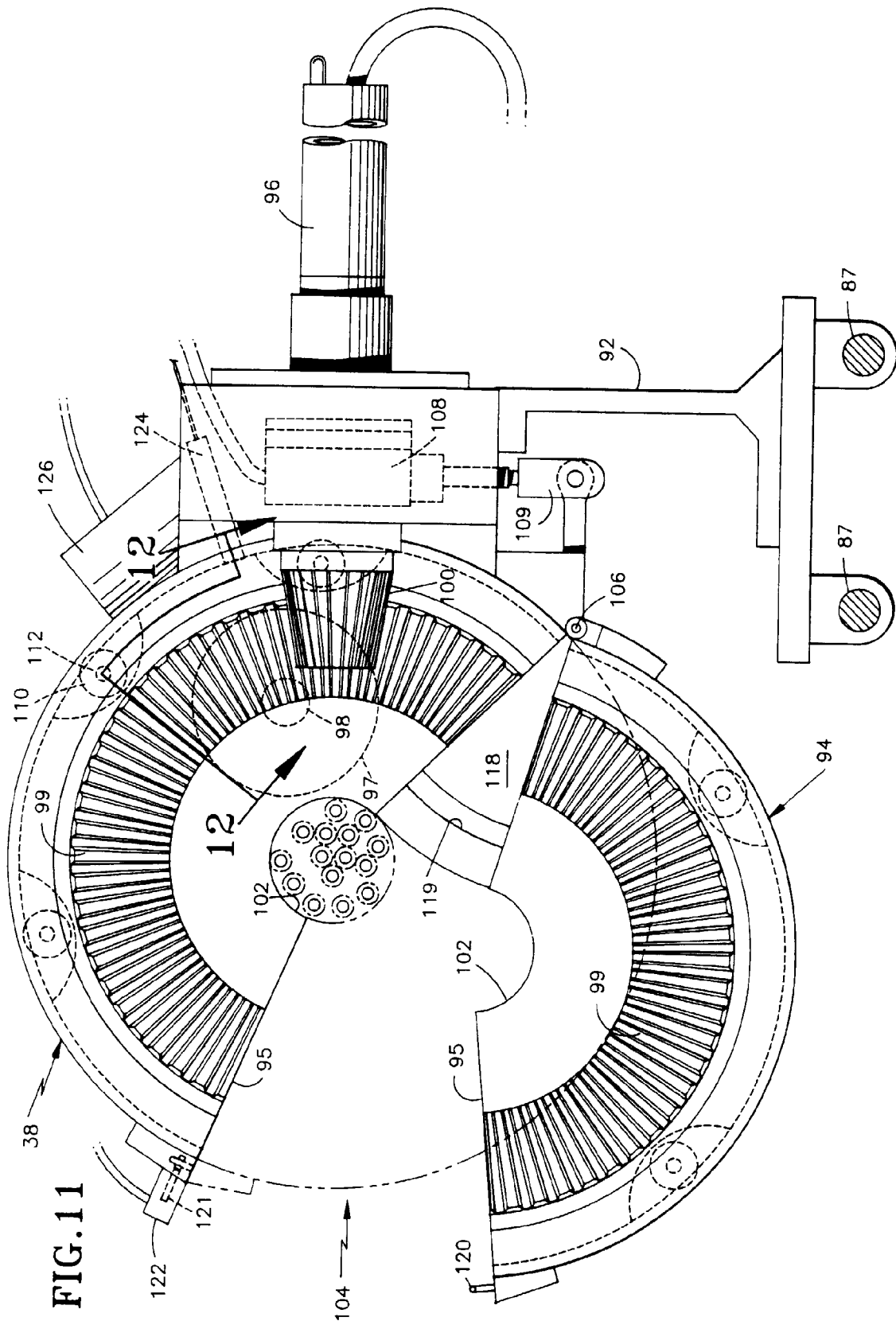


FIG.12

